

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/TMB/N/400

18 mai 2001

(01-2540)

Organe de supervision des textiles

Original: anglais

ACCORD SUR LES TEXTILES ET LES VÊTEMENTS

Notification au titre de l'article 2:8 b) et 2:11

CHYPRE

Chypre a fait parvenir à l'Organe de supervision des textiles une notification au titre de l'article 2:8 b) et 2:11.

Conformément à l'article 2:11, l'OSpT distribue cette notification aux Membres de l'OMC.

Mission permanente de la République de Chypre
Genève

Genève, le 7 mai 2001

Répertoire central des notifications
Organisation mondiale du commerce
Genève

Accord sur les textiles et les vêtements
Notification concernant la troisième étape d'intégration
dans le cadre de l'ATV

Monsieur,

Conformément aux paragraphes 8 b) et 11 de l'article 2 de l'Accord sur les textiles et les vêtements, la Mission permanente de la République de Chypre à Genève a l'honneur de vous communiquer ci-joint une notification adressée par le Ministère du commerce, de l'industrie et du tourisme sur les produits qui seront intégrés dans le cadre du GATT de 1994 le 1^{er} janvier 2002.

Les produits, ainsi que les groupes dont ils relèvent, sont indiqués dans le tableau ci-joint. Les importations correspondent précisément aux produits visés par l'ATV et représentent 14,41 pour cent de la valeur totale des importations chypriotes de textiles et de vêtements de 1990.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

(Signé)
Anna Ashikali
Ambassadeur, Représentante permanente

LISTE DES PRODUITS TEXTILES ET DES VÊTEMENTS INTÉGRÉS
DANS LE CADRE DU GATT DE 1994 – ÉTAPE III

SH à 6 chiffres	Nomenclature combinée à 8 chiffres 1)	Catégorie	Groupe	Désignation (ATV)	CHYPRE - importations de 1990 en livres chypriotes
510610		47	Filés et peignés	Fils de laine cardée, $\geq 85\%$ en poids de laine, non conditionnés pour la vente au détail	551 453
510620		47	Filés et peignés	Fils de laine cardée, $< 85\%$ en poids de laine, non conditionnés pour la vente au détail	54 720
510710		48	Filés et peignés	Fils de laine peignée, $\geq 85\%$ en poids de laine, non conditionnés pour la vente au détail	63 262
510720		48	Filés et peignés	Fils de laine peignée, $< 85\%$ en poids de laine, non conditionnés pour la vente au détail	46 834
510810		47	Filés et peignés	Fils de poils fins, cardés, non conditionnés pour la vente au détail	4 236
510820		48	Filés et peignés	Fils de poils fins, peignés, non conditionnés pour la vente au détail	0
510910		49	Filés et peignés	Fils de laine/poils fins, $\geq 85\%$ en poids de ces fibres, conditionnés	17 059
510990		49	Filés et peignés	Fils de laine/poils fins, $< 85\%$ en poids de ces fibres, conditionnés	26 292
511000		129	Filés et peignés	Fils de poils grossiers ou de crin	0
520420		43	Filés et peignés	Fils à coudre de coton, conditionnés pour la vente au détail	98 369
520710		43	Filés et peignés	Fils de coton (autres que les fils à coudre), $\geq 85\%$ en poids de coton, conditionnés	109 721
520790		43	Filés et peignés	Fils de coton (autres que les fils à coudre), $< 85\%$ en poids de coton, conditionnés pour la vente au détail	1 524
530820		133	Filés et peignés	Fils de chanvre	0
530890	90	131	Filés et peignés	Fils d'autres fibres textiles végétales	72
540110	90	43	Filés et peignés	Fils à coudre, de filaments synthétiques	86 084
540120	10	42	Filés et peignés	Fils à coudre, de filaments artificiels	56 160
540120	90	43	Filés et peignés	Fils à coudre, de filaments artificiels	37 676
540241		125	Filés et peignés	Fils de nylon ou d'autres polyamides, simples, sans torsion, nda, non conditionnés	95 257
540242		125	Filés et peignés	Fils de filaments, de polyester, partiellement orientés, simples, nda, non conditionnés	0
540243		125	Filés et peignés	Fils de filaments, de polyester, simples, sans torsion, nda, non conditionnés	3 234
540310		42	Filés et peignés	Fils de filaments (autres que les fils à coudre), à haute ténacité de rayonne viscosse, non conditionnés	914
540320		42	Filés et peignés	Fils texturés de filaments artificiels, nda, non conditionnés pour la vente au détail	543
540331		127	Filés et peignés	Fils de filaments, de rayonne viscosse, simples, sans torsion, nda, non conditionnés	448
540332		42	Filés et peignés	Fils de filaments, de rayonne viscosse, simples, d'une torsion > 120 tours au mètre, nda, non conditionnés	0
540333	90	42	Filés et peignés	Fils de filaments, d'acétate de cellulose, simples, nda, non conditionnés	0
540333	10	127	Filés et peignés	Fils de filaments, d'acétate de cellulose, simples, nda, non conditionnés	0
540339		42	Filés et peignés	Fils de filaments artificiels, simples, nda, non conditionnés	0
540341		42	Filés et peignés	Fils de filaments, de rayonne viscosse, retors, nda, non conditionnés	13 253
540342		42	Filés et peignés	Fils de filaments, d'acétate de cellulose, retors, nda, non conditionnés	0
540349		42	Filés et peignés	Fils de filaments artificiels, retors, nda, non conditionnés	4 858
540410		125	Filés et peignés	Monofilaments synthétiques de ≥ 67 décitex et dont la plus grande dimension de la coupe transversale n'excède pas 1 mm	62 189
540490		125	Filés et peignés	Lames et formes similaires en matières textiles synthétiques, dont la largeur apparente n'excède pas 5 mm	6 405
540500		127	Filés et peignés	Monofilaments artificiels de 67 décitex et dont la plus grande dimension de la coupe transversale n'excède pas 1 mm; lames en matières textiles artificielles, largeur ≤ 5 mm	45 738
540610		43	Filés et peignés	Fils de filaments synthétiques (autres que les fils à coudre), conditionnés pour la vente au détail	6 196

SH à 6 chiffres	Nomenclature combinée à 8 chiffres 1)	Catégorie	Groupe	Désignation (ATV)	CHYPRE - importations de 1990 en livres chypriotes
540620		43	Filés et peignés	Fils de filaments artificiels (autres que les fils à coudre), conditionnés pour la vente au détail	254
550610		55	Filés et peignés	Fibres discontinues, de nylon ou d'autres polyamides, cardées ou peignées	0
550620		55	Filés et peignés	Fibres discontinues, de polyesters, cardées ou peignées	8 410
550630		55	Filés et peignés	Fibres discontinues, acryliques ou modacryliques, cardées ou peignées	0
550690		55	Filés et peignés	Fibres synthétiques discontinues, cardées ou peignées, nda	0
550700		54	Filés et peignés	Fibres artificielles discontinues, cardées ou peignées	0
550810	90	56	Filés et peignés	Fils à coudre de fibres synthétiques discontinues	73 490
550820	90	43	Filés et peignés	Fils à coudre de fibres artificielles discontinues	9 502
551110		56	Filés et peignés	Fils (autres que les fils à coudre), >=85% de fibres synthétiques discontinues, conditionnés	94 082
551120		56	Filés et peignés	Fils, <85% de fibres synthétiques discontinues, conditionnés pour la vente au détail, nda	62 346
551130		43	Filés et peignés	Fils de fibres artificielles (autres que les fils à coudre), conditionnés pour la vente au détail	8 886
560210	19-31-39-90	95	Filés et peignés	Feutres aiguilletés et produits cousus-tricotés	88 025
560210	35	144	Filés et peignés	Feutres aiguilletés et produits cousus-tricotés	0
560221		95	Filés et peignés	Autres feutres que les feutres aiguilletés, non imprégnés ni enduits ni recouverts, etc., de laine ou de poils fins	52 925
560229	90	95	Filés et peignés	Autres feutres que les feutres aiguilletés, non imprégnés ni enduits ni recouverts, etc., d'autres matières textiles	7 329
560229	10	144	Filés et peignés	Autres feutres que les feutres aiguilletés, non imprégnés ni enduits ni recouverts, etc., d'autres matières textiles	0
560290		95	Filés et peignés	Feutres, de matières textiles, nda	99 457
560600	91-99	62	Filés et peignés	Fils guipés, nda; fils de chenille; fils dits "de chaînette"	1 241
580410		62	Filés et peignés	Tulles, tulles-bobinots et tissus à mailles nouées	51 163
580421		62	Filés et peignés	Dentelles à la mécanique, de fibres synthétiques ou artificielles, en pièces, en bandes/motifs	85 773
580429		62	Filés et peignés	Dentelles à la mécanique, d'autres matières textiles, en pièces, en bandes/motifs	14 665
580430		62	Filés et peignés	Dentelles à la main, en pièces, en bandes ou en motifs	510
580710		62	Filés et peignés	Étiquettes, écussons et articles similaires en matières textiles	204 173
580790	10	95	Filés et peignés	Étiquettes, écussons et articles similaires en matières textiles, non tissés, nda	1 326
580810		62	Filés et peignés	Tresses en pièces	167 364
580890		62	Filés et peignés	Articles de passementerie et articles ornementaux analogues, en pièces, autres que ceux en bonneterie; glands, floches, olives, noix, pompons et articles similaires	137 464
581010		62	Filés et peignés	Broderies chimiques ou aériennes et broderies à fond découpé, en pièces, en bandes ou en motifs	90 770
581091		62	Filés et peignés	Broderies en pièces, en bandes ou en motifs, de coton, nda	55 124
581092		62	Filés et peignés	Broderies en pièces, en bandes ou en motifs, de fibres synthétiques ou artificielles, nda	100 022
581099		62	Filés et peignés	Broderies en pièces, en bandes/motifs, d'autres matières textiles, nda	187 913
630790	91	95	Filés et peignés	Articles confectionnés, y compris les patrons de vêtements, de matières textiles, nda	1 282
				TOTAL FILÉS ET PEIGNÉS	2 995 993
560210	11	152	Articles confectionnés	Feutres aiguilletés et produits cousus-tricotés	813
560710		146	Articles confectionnés	Ficelles, cordes et cordages, de jute ou d'autres fibres textiles libériennes	6 890
560721		146	Articles confectionnés	Ficelles lieuses ou botteleuses, de sisal ou d'autres fibres textiles du genre agave	23 692
560729		146	Articles confectionnés	Ficelles, cordes et cordages, de fibres textiles sisal, nda	18 911
560730		145	Articles confectionnés	Ficelles, cordes et cordages, d'abaca ou d'autres fibres (de feuilles) dures	124
560790		101	Articles confectionnés	Ficelles, cordes et cordages, d'autres matières	39 545

SH à 6 chiffres	Nomenclature combinée à 8 chiffres 1)	Catégorie	Groupe	Désignation (ATV)	CHYPRE - importations de 1990 en livres chypriotes
560900		98	Articles confectionnés	Articles en fils, lames ou formes similaires, ficelles, cordes ou cordages, nda	22 065
580190	10	123	Articles confectionnés	Velours et peluches tissés et tissus de chenille, autres que du genre éponge/rubannerie, d'autres matières textiles	0
580500		60	Articles confectionnés	Tapisseries tissées à la main et tapisseries à l'aiguille, même confectionnées	1 376
590500	10	98	Articles confectionnés	Revêtements muraux en matières textiles	2 951
630110		66	Articles confectionnés	Couvertures chauffantes électriques, de matières textiles	9 772
630120	91-99	66	Articles confectionnés	Couvertures (autres que les couvertures chauffantes électriques) de laine ou de poils fins	147 823
630130	90	66	Articles confectionnés	Couvertures (autres que les couvertures chauffantes électriques) de coton	6 391
630391		40	Articles confectionnés	Vitrages, rideaux, stores d'intérieur et cantonnières et tours de lit, autres qu'en bonneterie, de coton	835
630392	90	40	Articles confectionnés	Vitrages, rideaux, stores d'intérieur, cantonnières et tours de lit, autres qu'en bonneterie, de fibres synthétiques	96 550
630399	90	40	Articles confectionnés	Vitrages, rideaux, stores d'intérieur, cantonnières et tours de lit, autres qu'en bonneterie, d'autres matières textiles	24 734
630419	10	40	Articles confectionnés	Couvre-lits de matières textiles, autres qu'en bonneterie, nda	16 862
630419	30	120	Articles confectionnés	Couvre-lits de matières textiles, autres qu'en bonneterie, nda	0
630492		40	Articles confectionnés	Articles d'ameublement, autres qu'en bonneterie, de coton, nda	4 193
630611		109	Articles confectionnés	Bâches et stores d'extérieur, de coton	0
630612		109	Articles confectionnés	Bâches et stores d'extérieur, de fibres synthétiques	0
630619		109	Articles confectionnés	Bâches et stores d'extérieur, d'autres matières textiles	689
630631		109	Articles confectionnés	Voiles, de fibres synthétiques	22 065
630639		109	Articles confectionnés	Voiles, d'autres matières textiles	1 872
630710	90	113	Articles confectionnés	Serpillères ou wassingues, lavettes, chamoisettes et articles d'entretien similaires, de matières textiles	16 059
630720		112	Articles confectionnés	Ceintures et gilets de sauvetage, de matières textiles	119 716
640520		0	Articles confectionnés	Chaussures, à semelles et dessus en feutre de laine	5 893
660110		0	Articles confectionnés	Parasols de jardin et articles similaires	128 845
870821		0	Articles confectionnés	Ceintures de sécurité, pour véhicules automobiles	76 379
940490		0	Articles confectionnés	Oreillers et coussins en coton; couvre-pieds; édredons et articles similaires en matières textiles	71 846
				TOTAL ARTICLES CONFECTIONNÉS	866 891
511300		135	Tissus	Tissus de poils grossiers ou de crin	990
531100	90	138	Tissus	Tissus d'autres fibres textiles végétales; tissus de fils de papier	39 137
540720	11	33	Tissus	Tissus obtenus à partir de lames ou formes similaires, de matières textiles synthétiques	33 492
540720	19	34	Tissus	Tissus obtenus à partir de lames ou formes similaires, de matières textiles synthétiques	52 078
540810		36	Tissus	Tissus obtenus à partir de fils de filaments à haute ténacité de rayonne viscose	475 891
540821		36	Tissus	Tissus, >/=85% de filaments ou de lames ou formes similaires, artificiels, de matières textiles artificielles, écru/blanchis, nda	48 182
540822		36	Tissus	Tissus, >/=85% de filaments ou de lames ou formes similaires, artificiels, de matières textiles artificielles, teints, nda	33 763

SH à 6 chiffres	Nomenclature combinée à 8 chiffres 1)	Catégorie	Groupe	Désignation (ATV)	CHYPRE - importations de 1990 en livres chypriotes
540823		36	Tissus	Tissus, >=85% de filaments ou de lames ou formes similaires, artificiels, de matières textiles artificielles, fils teints, nda	456
540824		36	Tissus	Tissus, >=85% de filaments ou de lames ou formes similaires, artificiels, de matières textiles artificielles, imprimés, nda	169 011
540831		36	Tissus	Tissus de filaments artificiels, écrus ou blanchis, nda	5 866
540832		36	Tissus	Tissus de filaments artificiels, teints, nda	165 092
540833		36	Tissus	Tissus de fils de filaments artificiels, fils teints, nda	2 978
540834		36	Tissus	Tissus de filaments artificiels, imprimés, nda	328 968
551611		37	Tissus	Tissus, contenant >=85% de fibres artificielles discontinues, écrus/blanchis	166 264
551612		37	Tissus	Tissus, contenant >=85% de fibres artificielles discontinues, teints	724 184
551613		37	Tissus	Tissus, contenant >=85% de fibres artificielles discontinues, fils teints	483 753
551614		37	Tissus	Tissus, contenant >=85% de fibres artificielles discontinues, imprimés	1 351 963
551621		37	Tissus	Tissus de fibres artificielles discontinues, <85%, mélangés avec des filaments synthétiques ou artificiels, écrus/blanchis	91 361
551622		37	Tissus	Tissus de fibres artificielles discontinues, <85%, mélangés avec des filaments synthétiques ou artificiels, teints	457 637
551623		37	Tissus	Tissus de fibres artificielles discontinues, <85%, mélangés avec des filaments synthétiques ou artificiels, fils teints	275 142
551624		37	Tissus	Tissus de fibres artificielles discontinues, <85%, mélangés avec des filaments synthétiques ou artificiels, imprimés	192 897
551631		37	Tissus	Tissus de fibres artificielles discontinues, <85%, mélangés avec de la laine/poils fins, écrus/blanchis	61 975
551632		37	Tissus	Tissus de fibres artificielles discontinues, <85%, mélangés avec de la laine/poils fins, teints	45 529
551633		37	Tissus	Tissus de fibres artificielles discontinues, <85%, mélangés avec de la laine/poils fins, fils teints	21 525
551634		37	Tissus	Tissus de fibres artificielles discontinues, <85%, mélangés avec de la laine/poils fins, imprimés	35 616
551641		37	Tissus	Tissus de fibres artificielles discontinues, <85%, mélangés avec du coton, écrus ou blanchis	123 663
551642		37	Tissus	Tissus de fibres artificielles discontinues, <85%, mélangés avec du coton, teints	1 061 962
551643		37	Tissus	Tissus de fibres artificielles discontinues, <85%, mélangés avec du coton, fils teints	17 149
551644		37	Tissus	Tissus de fibres artificielles discontinues, <85%, mélangés avec du coton, imprimés	188 838
551691		37	Tissus	Tissus de fibres artificielles discontinues, écrus ou blanchis, nda	117 097
551692		37	Tissus	Tissus de fibres artificielles discontinues, teints, nda	76 366
551693		37	Tissus	Tissus de fibres artificielles discontinues, fils teints, nda	74 436
551694		37	Tissus	Tissus de fibres artificielles discontinues, imprimés, nda	304 070
580110		32	Tissus	Velours et peluches tissés, de laine/poils fins, autres que du genre éponge/rubannerie	33 746
580121		32	Tissus	Velours et peluches par la trame, non coupés, tissés, de coton, autres que du genre éponge/rubannerie	30 014
580122		32	Tissus	Velours et peluches par la trame, coupés, côtelés, de coton, autres que de rubannerie	259 475
580123		32	Tissus	Velours et peluches par la trame, tissés, de coton, nda	77 844
580124		32	Tissus	Velours et peluches par la chaîne, épinglés, tissés, de coton, autres que du genre éponge/rubannerie	0
580125		32	Tissus	Velours et peluches par la chaîne, coupés, tissés, de coton, autres que du genre éponge/rubannerie	160 023
580126		32	Tissus	Tissus de chenille, de coton, autres que de rubannerie	47 496
580131		32	Tissus	Velours et peluches par la trame, non coupés, tissés, de fibres synthétiques ou artificielles, autres que du genre éponge/rubannerie	111 192
580132		32	Tissus	Velours et peluches par la trame, coupés, côtelés, de fibres synthétiques ou artificielles, autres que de rubannerie	83 501

SH à 6 chiffres	Nomenclature combinée à 8 chiffres 1)	Catégorie	Groupe	Désignation (ATV)	CHYPRE - importations de 1990 en livres chypriotes
580133		32	Tissus	Velours et peluches par la trame, tissés, de fibres synthétiques ou artificielles, nda	117 398
580134		32	Tissus	Velours et peluches par la chaîne, épinglés, tissés, de fibres synthétiques ou artificielles, autres que du genre éponge/rubannerie	12 902
580135		32	Tissus	Velours et peluches par la chaîne, coupés, tissés, de fibres synthétiques ou artificielles, autres que du genre éponge/rubannerie	173 445
580136		32	Tissus	Tissus de chenille, de fibres synthétiques ou artificielles, autres que de rubannerie	8 377
580190	90	137	Tissus	Velours et peluches tissés et tissus de chenille, d'autres matières textiles, autres que du genre éponge/rubannerie	0
580220		32	Tissus	Tissus bouclés du genre éponge, d'autres matières textiles, autres que de rubannerie	0
580230		32	Tissus	Surfaces textiles touffetées, autres que les articles du n° 57.03	9 597
580310		53	Tissus	Tissus à point de gaze, de coton, autres que de rubannerie	1 817
580390	50	37	Tissus	Tissus à point de gaze, d'autres matières textiles, autres que de rubannerie	0
580900		139	Tissus	Tissus de fils de métal et tissus de filés métalliques ou de fils textiles métallisés, pour l'habillement, etc., nda	3 993
630531	91-99	33	Tissus	Sacs et sachets d'emballage, de lames de polyéthylène ou de polypropylène	383 166
				TOTAL TISSUS	8 741 317
610451		27	Vêtements	Jupes, en bonneterie, pour femmes/fillettes, de laine ou de poils fins	6 324
610452		27	Vêtements	Jupes, en bonneterie, pour femmes/fillettes, de coton	23 352
610453		27	Vêtements	Jupes, en bonneterie, pour femmes/fillettes, de fibres synthétiques	18 020
610459		27	Vêtements	Jupes, en bonneterie, pour femmes/fillettes, d'autres matières textiles	15 018
610721		24	Vêtements	Chemises de nuit et pyjamas, en bonneterie, pour hommes/garçonnettes, de coton	4 106
610722		24	Vêtements	Chemises de nuit et pyjamas, en bonneterie, pour hommes/garçonnettes, de fibres synthétiques ou artificielles	1 250
610729		24	Vêtements	Chemises de nuit et pyjamas, en bonneterie, pour hommes/garçonnettes, d'autres matières textiles	1 996
610791		24	Vêtements	Peignoirs de bain, robes de chambre, etc., en bonneterie, pour hommes/garçonnettes, de coton	2 464
610792		24	Vêtements	Peignoirs de bain, robes de chambre, etc., en bonneterie, pour hommes/garçonnettes, de fibres synthétiques ou artificielles	612
610799		24	Vêtements	Peignoirs de bain, robes de chambre, etc., en bonneterie, pour hommes/garçonnettes, d'autres matières textiles	4 920
610831		24	Vêtements	Chemises de nuit et pyjamas, en bonneterie, pour femmes/fillettes, de coton	26 443
610832		24	Vêtements	Chemises de nuit et pyjamas, en bonneterie, pour femmes/fillettes, de fibres synthétiques ou artificielles	3 063
610839		24	Vêtements	Chemises de nuit et pyjamas, en bonneterie, pour femmes/fillettes, d'autres matières textiles	95
610891		24	Vêtements	Peignoirs de bain, robes de chambre, etc., en bonneterie, pour femmes/fillettes, de coton	6 672
610892		24	Vêtements	Peignoirs de bain, robes de chambre, etc., en bonneterie, pour femmes/fillettes, de fibres synthétiques ou artificielles	15 320
610899	10	24	Vêtements	Peignoirs de bain, robes de chambre, etc., en bonneterie, pour femmes/fillettes, d'autres matières textiles	0
611110	90	68	Vêtements	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie, pour bébés, de laine ou de poils fins	4 867
611120	90	68	Vêtements	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie, pour bébés, de coton	79 322
611130	90	68	Vêtements	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie, pour bébés, de fibres synthétiques	30 293
611211		73	Vêtements	Survêtements de sport, en bonneterie, de coton	12 641
611212		73	Vêtements	Survêtements de sport, en bonneterie, de fibres synthétiques	40 270

SH à 6 chiffres	Nomen- clature combinée à 8 chiffres 1)	Catégorie	Groupe	Désignation (ATV)	CHYPRE - importations de 1990 en livres chypriotes
611219		73	Vêtements	Survêtements de sport, en bonneterie, d'autres matières textiles	16 708
				TOTAL VÊTEMENTS	313 756
				TOTAL DU COMMERCE	89 637 000
				TOTAL DE LA PREMIÈRE ÉTAPE	14 732 486
				TOTAL DE LA DEUXIÈME ÉTAPE	18 199 837
				TOTAL DE LA TROISIÈME ÉTAPE	12 917 957
				TOTAL DES PRODUITS INTÉGRÉS	45 850 280

1) Sauf indication contraire, l'ensemble de la position à six chiffres du SH est intégrée.